

**Copia Certificada ♦ Beglaubigte Abschrift ♦ Certified Copy
Copie Certifiée ♦ Copia Autenticata**

Por el presente se certifica que el documento que se adjunta es una copia conforme del certificado de registro para la marca de la Unión Europea cuyo número y fecha de registro aparecen a continuación.

Hiermit wird bestätigt, dass die Abschrift, die diesem Beleg beigeheftet ist, eine genaue Abschrift der Eintragungsurkunde ist, die für die Unionsmarke mit der nachstehenden Eintragsnummer und dem nachstehenden Eintragungstag ausgestellt wurde.

This is to certify that the attached document is an exact copy of the certificate of registration issued for the European Union trade mark bearing the registration number and date indicated below.

Par la présente, il est certifié que le document annexé est une copie conforme du certificat d'enregistrement délivré pour la marque de l'Union Européenne portant le numéro et la date d'enregistrement qui figurent ci-après.

Con la presente si certifica che l'allegato documento è una copia conforme del certificato di registrazione per il marchio dell'Unione Europea contrassegnato dal numero e dalla data di registrazione riportati sotto.

Núm./Nr./No/n°/n.	Fecha/Datum/Date/Date/Data
018100275	16/01/2020

Alicante, 28/01/2020



Karin KUHL

Departamento de Operaciones
Hauptabteilung Kerngeschäft
Operations Department
Département «Opérations»
Dipartimento Operazioni





Copia Certificada / Beglaubigte Abschrift / Certified Copy / Copie Certifiée / Copia Autenticata
Certificado de registro de marca de la Unión Europea / Eintragungsurkunde einer Unionsmarke / Registration certificate of European Union trade mark / Certificat
d'enregistrement de marque de l'Union européenne / Certificato di registrazione di marchio dell'Unione europea



Eingetragen / Registered 16/01/2020

No 018100275

**AMT DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR GEISTIGES
EIGENTUM
EINTRAGUNGSRUKUNDE**

Diese Eintragungsurkunde wird für die unten
angegebene Unionsmarke ausgestellt. Die betreffenden
Angaben sind in das Register der Unionsmarken
eingetragen worden.

**EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY
OFFICE
CERTIFICATE OF REGISTRATION**

This Certificate of Registration is hereby issued for the
European Union trade mark identified below. The
corresponding entries have been recorded in the
Register of European Union trade marks.

CDR

Der Exekutivdirektor / The Executive
Director

Christian Archambeau

www.euiipo.europa.eu

COPY



AMT DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

210 018100275
 220 26/07/2019
 400 08/10/2019
 151 16/01/2020
 450 17/01/2020
 186 26/07/2029
 541 CDR
 521 0
 732 Biedermann Technologies GmbH & Co. KG
 Josefstr. 5
 78166 Donaueschingen
 DE
 740 PRÜFER & PARTNER MBB PATENTANWÄLTE ·
 RECHTSANWÄLTE
 Sohnckestr. 12
 81479 München
 DE
 270 DE EN
 511 BG - 5
 Ортопедични импланти, а именно биологични костни и
 кожни тъкани за имплантиране на по-късен етап,
 хирургически импланти, съдържащи жива тъкан, Костен
 цимент за медицински цели и материали за покритие на
 хирургически импланти.
 BG - 10
 Хирургични и/или медицински апарати и/или инструменти,
 инструменти и/или апарати за ортопедична хирургия,
 инструменти и/или апарати за травматологията, импланти
 за травматологията, хирургични импланти (от изкуствени
 материали), специални инструменти за вмъкване на
 имплантанти, костни импланти (от изкуствени материали),
 гръбначни импланти (от изкуствени материали),
 медицински водещи телове, ортопедични изделия.
 BG - 40
 Специална изработка на медицински и/или хирургични
 апарати и/или инструменти, специално изработване на
 хирургични и/или ортопедични импланти, изработване на
 хирургични специални инструменти за поставяне на
 импланти.
 BG - 41
 Обучение; Преподаване; Като горепосочените услуги
 включват организиране, провеждане, уреждане и
 управление на семинари и работни семинари в областта
 на ортопедичната хирургия, по-специално в областта на
 травматологичната хирургия, гръбначната хирургия;
 Провеждане на образователни курсове в областта на
 използването на инструменти и импланти за ортопедична
 хирургия, по-специално за травматологична хирургия, за
 гръбначна хирургия; Предоставяне на електронни
 публикации, Публикуване на текстове (различни от
 рекламни текстове); Редактиране и публикуване на
 печатни изделия; Филмова и видео продукция, а именно
 предоставяне и обединяване на текстове и изображения
 на видео филми, DVD и други подобни електронни
 носители на данни, включени в клас 41, всички в областта
 на ортопедичната хирургия, по-специално в областта на
 травматологичната хирургия, хирургията на гръбначния
 стълб.
 BG - 42
 Научни и технологически услуги и свързани с тях
 изследователски и проектантски услуги; Промислени
 анализи и/или изследователски услуги, технически
 консултации, техническо планиране на проекти,

техническо управление на проекти, разработване на
 хирургични и/или ортопедични продукти, разработване
 на импланти и/или инструменти за вмъкване на импланти,
 разработване на материали, изпитване на материали,
 предоставяне на техническо ноу-хау.

BG - 44

Медицински услуги, По-специално техники за поставяне
 на костни импланти в костите.

ES - 5

Implantes ortopédicos, en concreto tejidos biológicos óseos
 y cutáneos para la implantación posterior, implantes quirúr-
 gicos que contengan tejidos vivos, Cemento de huesos para
 fines médicos y materiales para el revestimiento de implantes
 quirúrgicos.

ES - 10

Aparatos o instrumentos quirúrgicos o médicos, aparatos o
 instrumentos para la cirugía ortopédica, aparatos o instrumen-
 tos para la cirugía de accidentes, implantes para la cirugía
 de accidentes, implantes quirúrgicos (de materiales artifica-
 les), instrumentos especiales para la aplicación de implantes,
 implantes óseos (de materiales artificiales), implantes para
 la columna vertebral (de materiales artificiales), hilos de guía
 para uso médico, artículos ortopédicos.

ES - 40

Fabricación a medida de aparatos e instrumentos médicos y
 quirúrgicos, fabricación a medida de implantes implantes
 quirúrgicos u ortopédicos, fabricación de instrumentos espe-
 ciales quirúrgicos para la colocación de implantes.

ES - 41

Formación; Cursos; Los servicios mencionados incluyen la
 organización, celebración, organización y gestión de semina-
 rios y talleres en el campo de la cirugía ortopédica, en particu-
 lar en el campo de la traumatología, cirugía espinal; Realiza-
 ción de cursos de formación en el ámbito del uso de instru-
 mentos e implantes para la cirugía ortopédica, en particular
 para la traumatología, la cirugía espinal; Facilitación de publi-
 caciones electrónicas, Publicación de textos (que no sean
 textos publicitarios); Edición y publicación de productos de
 imprenta; Producción de vídeo y cinematográfica, en concreto
 preparación y recopilación de textos e imágenes de películas
 de vídeo, DVD y soportes de datos electrónicos similares
 comprendidos en la clase 41, todo ello en el ámbito de la ci-
 rugía ortopédica, en particular en la traumatología, la cirugía
 espinal.

ES - 42

Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de
 investigación y diseño en estos ámbitos; Servicios de análisis
 industrial o servicios de investigación, asesoría técnica, estu-
 dios de proyecto técnico, gestión de proyectos técnicos, desa-
 rrollo de instrumentos y aparatos quirúrgicos o artículos
 ortopédicos, desarrollo de implantes o instrumentos para la
 aplicación de implantes, desarrollo de materiales, ensayo de
 materiales, facilitación de conocimientos técnicos.

ES - 44

Servicios médicos, En particular técnicas para el anclaje de
 implantes óseos en un hueso.

CS - 5

Ortopedické implantáty, jmenovitě biologické kostní a plet'ové
 tkáně pro pozdější implantaci, chirurgické implantáty obsahu-
 jící živé tkáně, Kostní cement pro lékařské účely a materiály
 pro potahování chirurgických implantátů.

CS - 10

Přístroje a/nebo nástroje chirurgické a/nebo lékařské, přístroje
 a/nebo nástroje pro ortopedickou chirurgii, nástroje a/nebo
 přístroje pro neohodovou chirurgii, implantáty pro neohodovou
 chirurgii, chirurgické implantáty (z umělých materiálů), speci-

No 018100275

1 / 9

COPY

J. Gall



AMT DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

ální nástroje pro nasazování implantátů, kostní implantáty (z umělých materiálů), páteřní implantáty (z umělých materiálů), lékařské vodiče dráty, ortopedické potřeby.

CS - 40

Zakázková výroba lékařských a/nebo chirurgických přístrojů a/nebo nástrojů, zakázková výroba chirurgických a/nebo ortopedických implantátů, výroba chirurgických speciálních nástrojů pro použití implantátů.

CS - 41

Vzdělávání; Vyučování; Přičemž výše uvedené služby zahrnují organizování, provádění, pořádání a správu seminářů a pracovních setkání v oboru ortopedické chirurgie, zejména v oboru neohodové chirurgie, páteřní chirurgie; Provádění vzdělávacích kurzů v oboru použití nástrojů a implantátů pro ortopedickou chirurgii, zejména pro traumatologickou chirurgii, pro chirurgii páteře; Poskytování elektronických publikací, Publikování textů (jiných než reklamních textů); Editování a publikování tiskárenských výrobků; Filmová a video produkce, jmenovitě poskytování a sestavování textů a obrazů na videofilmech, DVD a podobných elektronických nosičích dat, zařazené do třídy 41, vše v oboru ortopedické chirurgie, zejména v oboru traumatologické chirurgie, chirurgie páteře.

CS - 42

Vědecké a technologické služby a související výzkum a projektování; Analytické a/nebo výzkumné služby v průmyslu, technické poradenství, technické plánování projektů, technický projektový management, vývoj chirurgických a/nebo ortopedické potřeby, vývoj implantátů a/nebo nástrojů pro nasazování implantátů, vývoj materiálů, testování materiálů, poskytování technického know-how.

CS - 44

Lékařské služby, Zejména techniky k ukotvení kostních implantátů na kost.

DA - 5

Ortopædiske implantater, nemlig biologisk knogle- og hudvæv til senere implantering, kirurgiske implantater indeholdende levende væv, Knoglecement til medicinske formål og materialer til coating af kirurgiske implantater.

DA - 10

Kirurgiske og/eller medicinske apparater og/eller instrumenter, instrumenter og/eller apparater til ortopædisk kirurgi, instrumenter og/eller apparater til traume kirurgi, implantater til traume kirurgi, kirurgiske implantater (af kunstige materialer), specialinstrumenter til brug af implantater, knogleimplantater (af kunstige materialer), hvirvelsøjleimplantater (af kunstige materialer), trædbølgeledere (medicinske -), ortopædiske artikler.

DA - 40

Specialfremstilling af medicinske og/eller kirurgiske apparater og/eller instrumenter, specialfremstilling af kirurgiske og/eller ortopædiske implantater, fremstilling af kirurgiske specialinstrumenter til montering af implantater.

DA - 41

Undervisningsvirksomhed; Uddannelses- og undervisningsvirksomhed; Hvor de førnævnte tjenesteydelser omfatter tilrettelæggelse, gennemførelse, arrangering og styring af seminarer og workshops inden for ortopædkirurgi, især inden for kirurgi i forbindelse med kvæstelser, rygsøjlekirurgi; Gennemførelse af uddannelseskurser inden for anvendelse af instrumenter og implantater til ortopædkirurgi, især inden for kirurgi i forbindelse med kvæstelser, til rygsøjlekirurgi; Tilvejebringelse af elektroniske publikationer, Udgivelse af tekster (undtagen reklametekster); Redigering og udgivelse af tryksager; Film- og videoproduktion, nemlig udbydelse og kompilering af tekster og billeder på videofilm, DVD'er og lignende elektroniske datamedier, indeholdt i klasse 41, alle inden for ortopædkirurgi,

især inden for kirurgi i forbindelse med kvæstelser, rygsøjlekirurgi.

DA - 42

Videnskabelige og teknologiske tjenesteydelser samt forskning og design i forbindelse dermed; Industriel analyse- og/eller forskningsvirksomhed, teknisk rådgivning, teknisk projektplanlægning, ledelse af tekniske projekter, udvikling af kirurgiske og/eller ortopædiske artikler, udvikling af implantater og/eller instrumenter til indsættning af implantater, materialeudvikling, materialetestning, levering af teknisk knowhow.

DA - 44

Medicinske ydelser, Især teknikker til forankring af knogleimplantater i knogler.

DE - 5

Orthopädische Implantate, nämlich biologisches Knochen- und Hautgewebe zur späteren Implantation, chirurgische Implantate enthaltend lebendes Gewebe, Knochenzement für medizinische Zwecke und Materialien zum Beschichten von chirurgischen Implantaten.

DE - 10

Chirurgische und/oder medizinische Apparate und/oder Instrumente, Instrumente und/oder Apparate für die orthopädische Chirurgie, Instrumente und/oder Apparate für die Unfallchirurgie, Implantate für die Unfallchirurgie, chirurgische Implantate aus künstlichen Materialien, Spezialinstrumente zum Einsetzen von Implantaten, Knochenimplantate aus künstlichen Materialien, Wirbelsäulenimplantate aus künstlichen Materialien, medizinische Führungsdrähte, orthopädische Artikel.

DE - 40

Spezialanfertigung ärztlicher und/oder chirurgischer Apparate und/oder Instrumente, Spezialanfertigung chirurgischer und/oder orthopädischer Implantate, Anfertigung chirurgischer Spezialinstrumente zum Einsetzen von Implantaten.

DE - 41

Ausbildung; Schulungen; wobei die zuvorgenannten Dienstleistungen Organisation, Durchführung, Veranstaltung und Managen von Seminaren und Workshops in dem Bereich orthopädische Chirurgie, insbesondere in dem Bereich Unfallchirurgie, Wirbelsäulenchirurgie, umfassen; Durchführung von Ausbildungskursen in dem Bereich Anwendung von Instrumenten und Implantaten für die orthopädische Chirurgie, insbesondere für die Unfallchirurgie, für die Wirbelsäulenchirurgie; Bereitstellung von elektronischen Publikationen, Veröffentlichung von Texten (andere als Werbetexte); Editierung und Veröffentlichung von Druckerzeugnissen; Film- und Video-Produktion, nämlich Bereitstellung und Zusammenstellung von Texten und Bildern auf Video-Filmen, DVDs und ähnlichen elektronischen Datenträgern, soweit in Klasse 41 enthalten, alle in dem Bereich orthopädische Chirurgie, insbesondere in dem Bereich Unfallchirurgie, Wirbelsäulenchirurgie.

DE - 42

Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen; industrielle Analyse- und/oder Forschungsdienstleistungen, technische Beratung, technische Projektplanung, technisches Projektmanagement, Entwicklung chirurgischer und/oder orthopädischer Artikel, Entwicklung von Implantaten und/oder Instrumenten zum Einsetzen von Implantaten, Werkstoffentwicklung, Materialprüfung, Bereitstellung von technischem Knowhow.

DE - 44

Medizinische Dienstleistungen, insbesondere Techniken zur Verankerung von Knochenimplantaten in einem Knochen.

ET - 5

Ortopeedilised implantaadid, nimelt hilisemaks siirdamiseks kasutatavad bioloogilised luu- ja nahakoed, eluskudesid sisal-

No 018100275

2/9

COPY

[Handwritten signature]



AMT DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

davad kirurgilised implantaadid, Meditsiiniline luitsement ja kirurgiliste implantaatide pindamise materjalid.

ET - 10

Kirurgia- ja/või meditsiiniseadmed ja/või -vahendid, ortopeedilise kirurgia vahendid ja/või seadmed, traumakirurgia vahendid ja/või seadmed, traumakirurgia implantaadid, tehismaterjalist kirurgilised implantaadid, spetsiaalsed implantaatide paigaldamise vahendid, tehismaterjalidest luuimplantaadid, tehismaterjalidest lüüsimbaimplantaadid, meditsiinilised sondid, ortopeediadotod.

ET - 40

Meditsiini- ja/või kirurgiseadmete ja/või -vahendite tellimustootmine, kirurgiliste ja/või ortopeediliste implantaatide tellimustootmine, implantaatide paigaldamise kirurgiliste erivahendite tootmine.

ET - 41

Väljaõpe; Õpetamine (koolitus); Kusjuures eelnimetatud teenusena; Tööstuslikud analüüsi- ja/või uurimisteenused, tehniline nõustamine, tehniline projekteerimine, tehniline projektjuhtimine, kirurgia- ja/või ortopeediadotode arendamine, implantaatide ja/või implantaatide paigaldamise vahendite arendamine, materjalide arendamine, materjalide teimimine, tehnilise oskusteabe pakkumine.

ET - 42

Teaduslikud ja tehnoloogilised uuringud ja projekteerimine teenusena; Tööstuslikud analüüsi- ja/või uurimisteenused, tehniline nõustamine, tehniline projekteerimine, tehniline projektjuhtimine, kirurgia- ja/või ortopeediadotode arendamine, implantaatide ja/või implantaatide paigaldamise vahendite arendamine, materjalide arendamine, materjalide teimimine, tehnilise oskusteabe pakkumine.

ET - 44

Meditsiiniteenused, Eelkõige luudesse luuimplantaatide kinnitamise tehnikatega seotud teenused.

EL - 5

Ortopeedikad emfüteümat, συγκεκριμένα βιολογικός οστικός και δερματικός ιστός για μεταγενέστερη εμφύτευση, χειρουργικά εμφυτεύματα που περιέχουν ζωντανό ιστό, Οστική κονία για ιατρική χρήση και υλικά για την επίστρωση χειρουργικών εμφυτευμάτων.

EL - 10

Συσκευές και/ή εργαλεία χειρουργικά και/ή ιατρικά, εργαλεία και/ή συσκευές για την ορθοπεδική χειρουργική, εργαλεία και/ή συσκευές για τη χειρουργική ατυχημάτων, εμφυτεύματα για τη χειρουργική ατυχημάτων, χειρουργικά εμφυτεύματα (από τεχνητές ύλες), ειδικά εργαλεία για την τοποθέτηση εμφυτευμάτων, εμφυτεύματα οστών (από τεχνητές ύλες), εμφυτεύματα σπονδυλικής στήλης (από τεχνητές ύλες), ιατρικά σύρματα καθοδήγησης, ορθοπεδικά είδη.

EL - 40

Ειδική κατασκευή ιατρικών και/ή χειρουργικών συσκευών και/ή εργαλείων, ειδική κατασκευή χειρουργικών και/ή ορθοπεδικών εμφυτευμάτων, κατασκευή ειδικών χειρουργικών εργαλείων για την τοποθέτηση εμφυτευμάτων.

EL - 41

Επιμόρφωση (επαγγελματική κατάρτιση): Διδασκαλία: Ενώ οι προαναφερόμενες υπηρεσίες περιλαμβάνουν υπηρεσίες οργάνωσης, διεξαγωγής, διοργάνωσης και διαχείρισης σεμιναρίων και εργαστηρίων στον τομέα της ορθοπεδικής

χειρουργικής, ειδικότερα στον τομέα της χειρουργικής ατυχημάτων (τραυματιολογίας), της χειρουργικής της σπονδυλικής στήλης: Διεξαγωγή κύκλων μαθημάτων επιμόρφωσης (επαγγελματικής κατάρτισης) στον τομέα της χρήσης εργαλείων και εμφυτευμάτων για την ορθοπεδική χειρουργική, ειδικότερα για τη χειρουργική ατυχημάτων (τραυματιολογία), για τη χειρουργική της σπονδυλικής στήλης: Παροχή ηλεκτρονικών εκδόσεων, Δημοσίευση κειμένων (εκτός των διαφημιστικών κειμένων): Επιμέλεια και δημοσίευση έντυπου υλικού: Υπηρεσίες παραγωγής ταινιών και βίντεο, συγκεκριμένα διάθεση και συγκέντρωση κειμένων και εικόνων σε βιντεοταινίες, ψηφιακούς βιντεοδίσκους και παρόμοιους ηλεκτρονικούς φορείς δεδομένων, περιλαμβανόμενες στην κλάση 41, στο σύνολό τους παρεχόμενες στον τομέα της ορθοπεδικής χειρουργικής, ειδικότερα στον τομέα της χειρουργικής ατυχημάτων (τραυματιολογίας), της χειρουργικής της σπονδυλικής στήλης.

EL - 42

Τεχνολογικές και επιστημονικές υπηρεσίες και σχετικές υπηρεσίες έρευνας και σχεδιασμού: Υπηρεσίες βιομηχανικής ανάλυσης και/ή έρευνας, υπηρεσίες παροχής τεχνικών συμβουλών, υπηρεσίες σχεδιασμού τεχνικών έργων, υπηρεσίες διαχείρισης τεχνικών έργων, υπηρεσίες ανάπτυξης σε σχέση με χειρουργικά και/ή ορθοπεδικά είδη, υπηρεσίες ανάπτυξης σε σχέση με εμφυτεύματα και/ή εργαλεία για την τοποθέτηση εμφυτευμάτων, ανάπτυξη υλικών, δοκιμή υλικών, παροχή τεχνονγνωσίας σε τεχνικά θέματα.

EL - 44

Ιατρικές υπηρεσίες, Ειδικότερα τεχνικών για τη στερέωση οστικών εμφυτευμάτων σε οστά.

EN - 5

Orthopaedic implants, namely biological bone and skin tissue for subsequent implantation, surgical implants comprised of living tissues, Bone cement for medical purposes and materials for coating surgical implants.

EN - 10

Surgical and/or medical apparatus and/or instruments, instruments and/or apparatus for orthopaedic surgery, instruments and/or apparatus for trauma surgery, implants for trauma surgery, surgical implants of artificial materials, special-purpose instruments for fitting implants, bone implants of artificial materials, spinal implants of artificial materials, medical guidewires, orthopaedic articles.

EN - 40

Customised manufacture of medical and/or surgical apparatus and/or instruments, customised manufacture of surgical and/or orthopaedic implants, manufacture of customised surgical instruments for fitting implants.

EN - 41

Providing of training; Tuition; The aforesaid services including the organisation, conducting, arranging and managing of seminars and workshops in the field of orthopaedic surgery, in particular in the field of trauma surgery, spinal surgery; Conducting of training courses in the field of using instruments and implants for orthopaedic surgery, in particular for trauma surgery, spinal surgery; Providing electronic publications, Publication of texts (other than publicity texts); Editing and publication of printed matter; Film and video production, in particular providing and compilation of texts and images on video films, DVDs and similar electronic data carriers, included in class 41, all of the aforesaid in the field of orthopaedic surgery, in particular in the field of trauma surgery, spinal surgery.

EN - 42

Scientific and technological services and research and design relating thereto; Industrial analysis and/or research, technical consultancy, technical project planning, technical project management, development of surgical and/or orthopaedic

No 018100275

3/9

COPY

[Handwritten signature]



AMT DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

articles, development of implants and/or instruments for fitting implants, material development, material testing, providing of technical know-how.

EN - 44

Medical services, In particular procedures for embedding bone implants in a bone.

FR - 5

Implants orthopédiques, à savoir tissus osseux et cutanés biologiques pour leur implantation ultérieures, implants chirurgicaux contenant du tissu vivant, Ciment osseux à usage médical et matériaux de revêtement pour les implants chirurgicaux.

FR - 10

Appareils et/ou instruments chirurgicaux et/ou médicaux, instruments et/ou appareils pour chirurgie orthopédique, instruments et/ou appareils pour la chirurgie traumatologique, implants pour la chirurgie traumatologique, implants chirurgicaux (en matières artificielles), instruments spéciaux pour insérer des implants, implants pour os (en matières artificielles), implants de colonnes vertébrales (en matières artificielles), fils de guidage médicaux, articles orthopédiques.

FR - 40

Fabrication spéciale d'appareils et/ou d'instruments médicaux et/ou chirurgicaux, fabrication spéciale d'implants chirurgicaux et/ou orthopédiques, fabrication d'instruments spéciaux chirurgicaux pour la pose d'implants.

FR - 41

Formation; Formations; Les services précités englobant l'organisation, la réalisation, la tenue et la gestion de séminaires et d'ateliers dans le domaine de la chirurgie orthopédique, notamment dans le domaine de la chirurgie traumatologique, de la chirurgie de la colonne vertébrale; Réalisation de cours de formation dans le domaine de l'utilisation d'instruments et d'implants pour la chirurgie orthopédique, notamment pour la chirurgie traumatologique, la chirurgie de la colonne vertébrale; Mise à disposition de publications électroniques non téléchargeables, Publication de textes (autres que les textes publicitaires); Édition et publication de produits de l'imprimerie; Production de films et de vidéos, à savoir mise à disposition et composition de textes et d'images sur des films vidéo, DVD et supports de données électroniques similaires, compris dans la classe 41, tous dans le domaine de la chirurgie orthopédique, notamment dans le domaine de la chirurgie traumatologique, de la chirurgie de la colonne vertébrale.

FR - 42

Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; Services industriels d'analyse et/ou de recherche, conseils techniques, planification technique de projets, gestion technique de projets, développement d'appareils et/ou d'instruments chirurgicaux et/ou articles orthopédiques, développement d'implants et/ou d'instruments pour insérer des implants, développement de matériaux, essai de matériaux, mise à disposition de savoir faire technique.

FR - 44

Services médicaux, En particulier techniques pour l'ancrage d'implants osseux dans un os.

IT - 5

Implanti ortopedici, ovvero tessuti ossei e tessuti cutanei per un impianto futuro, impianti chirurgici contenenti tessuti vivi, Cemento osseo per uso medico e materiali per rivestire impianti chirurgici.

IT - 10

Apparecchiature e/o strumenti chirurgici e/o medici, strumenti e/o apparecchiature per la chirurgia ortopedica, strumenti e/o apparecchiature per la chirurgia traumatologica, impianti per

la chirurgia traumatologica, impianti chirurgici (in materiale sintetico), strumenti speciali per inserire impianti, impianti ossei (in materiali sintetici), impianti per la colonna vertebrale (in materiali sintetici), fili guida per uso medico, articoli ortopedici.

IT - 40

Produzione speciale di apparecchi e/o strumenti medici e/o chirurgici, produzione speciale di impianti chirurgici e/o ortopedici, fabbricazione di strumenti speciali chirurgici per l'inserimento di impianti.

IT - 41

Formazione; Istruzione; Per cui i servizi citati prima comprendono organizzazione, svolgimento, allestimento e gestione di seminari e laboratori di formazione [workshop] nel settore della chirurgia ortopedica, in particolare nel settore traumatologia, chirurgia della colonna vertebrale; Svolgimento di corsi di formazione nel settore applicazione di strumenti e impianti per la chirurgia ortopedica, in particolare per la traumatologia, per la chirurgia della colonna vertebrale; Fornitura di pubblicazioni in formato elettronico, Pubblicazione di testi (eccetto testi pubblicitari); Revisione e pubblicazione di stampati; Produzione di film e video, ovvero preparazione e composizioni di testi e immagini su videocassette, DVD e supporti dati elettronici analoghi, compresi nella classe 41, tutti nel settore della chirurgia ortopedica, in particolare nel settore traumatologia, chirurgia della colonna vertebrale.

IT - 42

Servizi scientifici e tecnologici e servizi di ricerca e progettazione ad essi relativi; Analisi e/o servizi di ricerca industriale, consulenza tecnica, studio di progetti tecnici, gestione di progetti tecnici, sviluppo di strumenti ed apparecchi chirurgici e/o articoli ortopedici, sviluppo d'impianti e/o strumenti per inserire impianti, sviluppo di materiali, collaudi di materiali, fornitura di know-how tecnologico.

IT - 44

Servizi di assistenza sanitaria, In particolare tecniche per ancorare impianti in un osso.

LV - 5

Ortopēdiskie implantī, proti, bioloģiski kaulu un ādas audi vēlākai implantācijai, ķirurģiski implanti, kas satur dzīvus audus, Kaulu cements medicīniskiem nolūkiem un materiāli ķirurģisku implantu pārklāšanai.

LV - 10

Ķirurģiski un/vai medicīniski aparāti un/vai instrumenti, instrumenti un/vai aparāti ortopēdiski ķirurģijai, instrumenti un/vai aparāti negadījumu ķirurģijai, implanti negadījumu ķirurģijai, ķirurģiski implanti (no mākslīgiem materiāliem), speciale instrumenti implantu ievietošanai, kaulu implanti (no mākslīgiem materiāliem), mugurkaula implanti (no mākslīgiem materiāliem), medicīniskas vadītārstīgas, ortopēdiskas preces.

LV - 40

Medicīnas un/vai ķirurģijas aparātu un/vai instrumentu speciālā izgatavošana, ķirurģisku un/vai ortopēdisku implantu speciālā izgatavošana, ķirurģisku speciālo instrumentu izgatavošana implantu ievietošanai.

LV - 41

Apmācība; Mācības; Pie kam iepriekš minētē pakalpojumi iekļauj semināru un darbsemināru organizēšanu, rīkošanu, nodrošināšanu un vadīšanu ortopēdiskās ķirurģijas jomā, jo īpaši traumatoloģijas, mugurkaula ķirurģijas jomā; Mācību kursu rīkošana instrumentu un implantātu izmantošanas jomā ortopēdiskajai ķirurģijai, jo īpaši traumatoloģijai, mugurkaula ķirurģijai; Elektronisko publikāciju nodrošināšana, Tekstu publicēšana, kas atšķiras no reklāmas tekstiem; Iespieddarbu rediģēšana un publicēšana; Filmu un video producēšana, proti, tekstu un attēlu nodrošināšana un atlase videofilmās,

No 018100275

4/9

Identification Code: JNYIEV2EMEGQLQ27A3RDEH7OFQJ



AMT DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

DVD un līdzīgos elektroniskajos datu nesējos, kas iekļauti 41. klasē, viss ortopēdiskās ķirurģijas jomā, jo īpaši traumatoloģijas, mugurkaula ķirurģijas jomā.

LV - 42

Zinātniskie un tehnoloģiskie pakalpojumi, izpēte un projektēšana šajās jomās; Rūpnieciskās analīzes un/vai pētniecības pakalpojumi, tehniskās konsultācijas, tehniska projektu plānošana, tehniska projektu vadība, ķirurģisku un/vai ortopēdisku preču izstrāde, implantu un/vai instrumentu izstrāde implantu ievietošanai, materiālu izstrāde, materiālu pārbaude, tehnisku zināšanu nodrošināšana.

LV - 44

Ārstnieciskā aprūpe, Jo īpaši tehnikas kaulu implantu noenkurošanai kaulā.

LT - 5

Ortopēdijai implantai, būtenti bioloģiskie kauli ir odas audiniai, skirti vēliu implantuoti, chirurginiai implantai, kurių sudėtyje yra gyvo audinio, Kaulų cementas medicinos reikmėms ir medžiagos, skirtos chirurginiams implantams padengti.

LT - 10

Chirurgijos ir / arba medicinos aparatai ir / arba instrumentai, ortopēdijai chirurgijas instrumentai ir / arba aparatai, traumatoloģijas instrumentai ir / arba aparatai, traumatoloģijai implantai, chirurginiai implantai (iš sintētinių medžiagu), specialieji instrumentai implantams (jstatyti, kaulu implantai (iš sintētinių medžiagu), stuburo implantai (iš sintētinių medžiagu), medicininės kreipiamosios vielos, ortopēdijas gaminiai.

LT - 40

Specialiāli gamināmi medicinos ir (arba) chirurgijos prietaisi ir (arba) aparāti, specialieji gamināmi chirurgijos ir (arba) ortopēdijas implantai, specialieji chirurgijos instrumentu, skirtu implantams keisti, gamība.

LT - 41

Mokymas; Mažų grupių mokymas; Pirmiau išvardytos paslaugos apima seminarų ir praktinių seminarų ortopēdijai chirurgijos srityje, ypač nelaimingų atsitikimų chirurgijos, stuburo chirurgijos srityse, organizavimą, vedimą, rengimą ir vadybą; Mokomųjų kursų vedimas naudotis instrumentais ir implantais ortopēdijai chirurgijos srityje, ypač nelaimingų atsitikimų chirurgijos, stuburo chirurgijos srityse; Elektroninių publikacijų teikimas, Tekstų publikavimas (išskyrus reklaminius tekstus); Spaudinių redagavimas ir publikavimas; Kino ir vaizdo produkcija, būtenti tekstų ir vaizdų teikimas ir atrinkimas vaizdo filmuose, universaliuosiuose skaitmeniniuose diskuose ir panašiose elektroninėse duomenų laikmenose, priskirtas 41 klasei, visos paslaugos teikiamos ortopēdijai chirurgijos srityje, ypač nelaimingų atsitikimų chirurgijos, stuburo chirurgijos srityse.

LT - 42

Mokslu ir technologiju paslaugos ir su tuo susiję tyrimai ir projektavimas; Pramoninės analīzes ir / arba tyrimu paslaugos, tehninēs konsultācijas, tehninis projektu planavimas, tehninis projektu valdymas, chirurgijos ir / arba ortopēdijas gaminu tobulināms, implantu ir / arba instrumentu implantams jstatyti tobulināms, žaliavų tobulināms, medžiagu bandymai, techninēs patirties teikimas.

LT - 44

Medicinos paslaugos, Ypač tehniniu metodu, skirtu kaulu implantams kaulē tvirtinti, teikimas.

HR - 5

Ortopēdijai implantati, i to biološko koštano i kožno tkivo za kasniju implantaciju, kirurški implantati koji sadrže živo tkivo. Koštani cement za medicinske potrebe i materijali za prevlačenje kirurških implantata.

HR - 10

Kirurški i/ili medicinski aparati i/ili instrumenti, instrumenti i/ili aparati za ortopēdsku kirurgiju, instrumenti i/ili aparati za

kirurgiju u slučaju nesreće, implantati za kirurgiju u slučaju nesreće, kirurški implantati (od umjetnih materijala), posebni instrumenti za umetanje implantata, koštani implantati (od umjetnih materijala), implantati za kralježnicu (od umjetnih materijala), medicinske žice vodilice, ortopedski proizvodi.

HR - 40

Proizvodnja po narudžbi medicinskih i/ili kirurških aparata i/ili instrumenata, proizvodnja po narudžbi kirurških i/ili ortopedskih implantata, izrada posebnih kirurških instrumenata za ugradnju implantata.

HR - 41

Stručno osposobljavanje; Obrazovanje; Pri čemu prethodno navedene usluge obuhvaćaju organizaciju, provedbu, priređivanje i upravljanje seminarima i radionicama na području ortopedske kirurgije, osobito na području kirurgije u slučaju nesreće, kirurgije kralježnice; Provođenje obrazovnih tečajeva na području primjene instrumenata i implantata za ortopedsku kirurgiju, osobito za kirurgiju u slučaju nesreće, za kirurgiju kralježnice; Pružanje elektroničkih publikacija; Objavljivanje tekstova (osim promidžbenih tekstova); Uređivanje i objavljivanje tiskanih materijala; Produkcija filmova i videoprodukcija, odnosno pružanje i sastavljanje tekstova i slika na videofilmovima, DVD diskovima i sličnim elektroničkim nosačima podataka, ako su obuhvaćeni razredom 41, sve na području ortopedske kirurgije, osobito na području kirurgije u slučaju nesreće, kirurgije kralježnice.

HR - 42

Znanstvene i tehnološke usluge kao i pripadajuće usluge istraživanja i koncepcije; Industrijske usluge analize i/ili istraživanja, tehničko savjetovanje, tehničko planiranje projekata, tehničko upravljanje projektima, razvoj kirurških i/ili ortopedskih proizvoda, razvoj implantata i/ili instrumenata za umetanje implantata, razvoj materijala, ispitivanje materijala, pružanje tehničkog znanja.

HR - 44

Usluge medicinske skrbi, Posebno tehnike za učvršćivanje koštanih implantata u kosti.

HU - 5

Ortopēdijai implantātumok, mēgpedig bioloģiai csont- és bōrszōvetek a későbbi beültetés céljából, élő szövetet tartalmazó sebészeti implantātumok, Csontcement orvosi célra és sebészeti implantātumok bevonására szolgáló anyagok.

HU - 10

Sebészeti és/vagy orvosi berendezések és/vagy műszerek, műszerek és/vagy berendezések ortopēdijai sebészethez, műszerek és/vagy berendezések a baleseti sebészethez, implantātumok a baleseti sebészethez, sebészeti implantātumok (mesterséges anyagokból), speciális műszerek implantātumok behelyezéséhez, csontimplantātumok (mesterséges anyagokból), gerincimplantātumok (mesterséges anyagokból), gyógyászati vezetődrótok, ortopēdijai cikkek.

HU - 40

Orvosi és/vagy sebészeti készülékek és/vagy műszerek egyedi gyártása, sebészeti és/vagy ortopēdijai implantātumok egyedi gyártása, implantātumok beültetésére szolgáló speciális sebészeti műszerek gyártása.

HU - 41

Szakmai képzés; Nevelés; Ahol a fent említett szolgáltatások magukban foglalják az ortopēdijai sebészeti, különösen a baleseti sebészeti, a gerincsebészeti szemináriumok és workshopok szervezését, lebonyolítását, szervezését és kezelését; Továbbképzési tanfolyamok lebonyolítása a következők terén: műszerek és implantātumok alkalmazása az ortopēdijai sebészeten, különösen a baleseti sebészeten, a gerincsebészeten; Elektronikus publikációk biztosítása, (nem hirdetés) szövegek kiadása; Nyomdai termékek szerkesztése

No 018100275

5/9



AMT DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

és kiadása; Film- és videógyártás, azaz videofilmeken, DVD-
 ken és hasonló, elektronikus hordozóanyagokon lévő szö-
 vegek és képek rendelkezésre bocsátása és összeállítása,
 amennyiben a 41. osztályba tartoznak, mindegyik az ortopédiai
 sebészet, különösen a baleseti sebészet, a gerincsebészet
 terén.

HU - 42

Tudományos és műszaki szolgáltatások, valamint az idetart-
 ozó tervezői és kutatói tevékenység; Ipari elemzési és/vagy
 kutató szolgáltatások, műszaki tanácsadás, műszaki
 projektervek, műszaki projektmenedzsment, sebészeti
 és/vagy ortopédiai cikkek fejlesztése, implantátumok és/vagy
 implantátumok behelyezésére alkalmas eszközök fejlesztése,
 anyagok fejlesztése, anyagpróba, technikai tudás rendelke-
 zésre bocsátása.

HU - 44

Orvosi szolgáltatások, Főként csontimplantátumok csontba
 való rögzítésére alkalmas technikák.

MT - 5

Impjanti ortopedici, jigifieri tessuti tal-ghadam u tal-ğilda bi-
 joloğici għall-impjantazzjoni sussegwenti, impjanti kirurgici li
 fihom tessuti hajjin, Siment tal-ghadam għal skopjiet medici
 u materjali għall-kisi ta' impjanti kirurgici.

MT - 10

Apparat u/jew strumenti kirurgici u/jew medici, strumenti u/jew
 apparat għall-kirurgija ortopedika, strumenti u/jew apparat
 għall-kirurgija tal-accidenti, trapjanti għall-kirurgija tal-accidenti,
 trapjanti kirurgici (magħmula minn materjali sintetici), strumenti
 speċjali għall-inserzjoni tat-trapjanti, trapjanti tal-ghadam
 (magħmula minn materjali sintetici), trapjanti tas-sinsla tad-
 dahar (magħmula minn materjali sintetici), wajers medici għall-
 iggidar, oğgetti ortopedici.

MT - 40

Produzzjoni fuq ordni speċifika ta' apparat u/jew strumenti
 medici u/jew kirurgici, produzzjoni fuq ordni speċifika ta' imp-
 janti kirurgici u/jew ortopedici, produzzjoni ta' strumenti kirurgici
 speċjali għall-inserzjoni ta' impjanti.

MT - 41

Provediment ta' tahrig; Tagħlim; Fejn is-servizzi msemmija
 hawn fuq jinkludu organizzazzjoni, twettiq, arrangament u
 ġestjoni ta' seminars u workshops fil-qasam tal-kirurgija orto-
 pedika, speċjalment fil-qasam tal-kirurgija f'każ ta' trawmi,
 kirurgija tas-sinsla tad-dahar; Twettiq ta' korsijiet ta' tahrig fil-
 qasam tal-użu ta' strumenti u impjanti għall-kirurgija ortope-
 dika, b'mod partikolari għall-kirurgija f'każ ta' trawmi, għall-
 kirurgija tas-sinsla tad-dahar; Provvista ta' pubblikazzjonijiet
 elettronici, Pubblikazzjoni ta' testi (mhux testi pubblicitarji);
 Editjar u pubblikazzjoni ta' materjal stampat; Produzzjoni ta'
 films u vidjos, jigifieri provvista u kumpilazzjoni ta' testi u
 stampi fuq films tal-vidjo, DVDs u ġarriera elettronici tad-data
 simili, inkluzi fil-Klassi 41, kollha fil-qasam tal-kirurgija orto-
 pedika, b'mod partikolari fil-qasam tal-kirurgija f'każ ta' trawmi,
 kirurgija tas-sinsla tad-dahar.

MT - 42

Servizzi xjentifici u teknologici u ricerka u disinn relatati ma'
 l-istess; Servizzi ta' analizi u/jew ricerka industrijali, konsulenza
 teknika, ippjanar ta' proġetti teknici, ġestjoni ta' proġetti teknici,
 żvilupp ta' oğgetti kirurgici u/jew ortopedici, żvilupp ta' trapjanti
 u/jew strumenti għall-inserzjoni ta' trapjanti, żvilupp tal-
 materjal, ittestjar tal-materjal, provvista ta' know-how tekniku.

MT - 44

Servizzi medici, Speċjalment proceduri għat-twahħil tat-trap-
 janti tal-ghadam mal-ghadam.

NL - 5

Orthopedische implantaten, te weten biologisch bot- en huid-
 weefsel voor latere implantatie, chirurgische implantaten met

levend weefsel, Botcement voor medische doeleinden en
 materialen voor het coaten van chirurgische implantaten.

NL - 10

Chirurgische en/of medische toestellen en/of instrumenten,
 instrumenten en/of toestellen voor de orthopedische chirurgie,
 instrumenten en/of toestellen voor de traumatologie, implanta-
 taten voor de traumatologie, implantaten (kunstmatige mate-
 rialen), speciale instrumenten voor het plaatsen van implanta-
 ten, botimplantaten (van kunstmateriale), ruggengraatimplan-
 taten (van kunstmateriale), geleidedraden voor medisch
 gebruik, orthopedische artikelen.

NL - 40

Klantspecifieke vervaardiging van medische en/of chirurgische
 toestellen en/of instrumenten, klantspecifieke vervaardiging
 van chirurgische en/of orthopedische implantaten, vervaardi-
 ging van aangepaste chirurgische instrumenten voor het
 plaatsen van implantaten.

NL - 41

Opleiding; Scholing; Waarbij de voornoemde diensten de or-
 ganisatie, het houden, organiseren en managen van seminars
 en workshops op het gebied van orthopedische chirurgie, met
 name op het gebied van traumachirurgie, wervelkolomchirur-
 gie, omvatten; Het houden van opleidingscursussen op het
 gebied van het gebruik van instrumenten en implantaten voor
 de orthopedische chirurgie, met name voor de traumachirurgie,
 voor de wervelkolomchirurgie; Elektronische publicaties (Ter
 beschikking stellen van -), Publicatie van teksten (andere dan
 reclameteksten); Het redigeren en publiceren van drukwerken;
 Film- en videoproductie, te weten terbeschikkingstelling en
 samenstelling van teksten en beelden op videofilms, dvd's en
 soortgelijke elektronische gegevensdragers, voor zover begre-
 pen in klasse 41, alle op het gebied van de orthopedische
 chirurgie, met name op het gebied van traumachirurgie, wer-
 velkolomchirurgie.

NL - 42

Wetenschappelijke en technologische diensten, alsmede bij-
 behorende onderzoeks- en ontwerpdiensten; Dienstverlening
 op het gebied van industriële analyse en industrieel onder-
 zoek, technische advisering, technische planning van projec-
 ten, technisch projectbeheer, ontwikkeling van chirurgische
 en/of orthopedische artikelen, ontwikkeling van implantaten
 en/of instrumenten voor het plaatsen van implantaten, mate-
 riaalontwikkeling, testen van materialen, verstrekking van
 technische kennis.

NL - 44

Medische diensten, Met name technieken voor het verankeren
 van botimplantaten in een bot.

PL - 5

Implanty ortopedyczne, mianowicie biologiczne tkanki kostne
 i skóme do późniejszego wszczepienia, chirurgiczne implanty
 zawierające żywe tkanki, Cement kostny do celów medycy-
 nych i materiały do powlekania implantów chirurgicznych.

PL - 10

Urządzenia i/lub przyrządy chirurgiczne i/lub medyczne,
 przyrządy i/lub urządzenia dla chirurgii ortopedycznej, przy-
 rządy i/lub urządzenia dla chirurgii urazowej, implanty wyko-
 rzystywane w chirurgii urazowej, implanty chirurgiczne (z
 materiałów sztucznych), przyrządy specjalne do umieszczenia
 implantów, implanty kości (z materiałów sztucznych), implanty
 kręgosłupa (z materiałów sztucznych), przewodnice do celów
 medycznych, artykuły ortopedyczne.

PL - 40

Produkcja na zamówienie aparatury i/lub instrumentów me-
 dycznych i/lub chirurgicznych, produkcja na zamówienie im-
 plantów chirurgicznych i/lub ortopedycznych, produkcja chirur-

No 018100275

6/9



AMT DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

gicznych instrumentów specjalistycznych do umieszczania implantów.

PL - 41

Kształcenie; Nauczanie; Przy czym wyżej wymienione usługi obejmują organizację, prowadzenie, organizowanie seminariów i warsztatów w dziedzinie chirurgii ortopedycznej, w szczególności chirurgii urazowej, chirurgii kręgosłupa i zarządzanie nimi; Prowadzenie kursów szkoleniowych w dziedzinie wykorzystania przyrządów i implantów do chirurgii ortopedycznej, w szczególności chirurgii urazowej, chirurgii kręgosłupa; Udostępnianie publikacji elektronicznych, Publikowanie tekstów (innych niż teksty reklamowe); Edytowanie i publikowanie druków; Produkcja filmów i materiałów wideo, mianowicie udostępnianie i zestawianie tekstów oraz obrazów na filmach wideo, płytach DVD i podobnych elektronicznych nośnikach danych, ujęte w klasie 4, wszystkie w dziedzinie chirurgii ortopedycznej, w szczególności chirurgii urazowej, chirurgii kręgosłupa.

PL - 42

Naukowe i techniczne usługi i badania oraz ich projektowanie; Przemysłowe analizy i/lub usługi badań, doradztwo techniczne, techniczne planowanie projektów, techniczne zarządzanie projektami, rozwój artykułów chirurgicznych i/lub ortopedycznych, rozwój implantów i/lub przyrządów do umieszczania implantów, rozwój materiałów, testowanie materiałów, udostępnianie technicznego know-how.

PL - 44

Usługi medyczne, W szczególności techniki mocowania implantów kości w kości.

PT - 5

Implantes ortopédicos, especificamente tecidos ósseos e cutâneos (biológicos) para implantação posterior, implantes cirúrgicos contendo tecidos vivos, Cimento ósseo para uso medicinal e materiais para o revestimento de implantes cirúrgicos.

PT - 10

Aparelhos e/ou instrumentos cirúrgicos e/ou médicos, instrumentos e/ou aparelhos para cirurgia ortopédica, instrumentos e/ou aparelhos para traumatologia, implantes para traumatologia, implantes cirúrgicos (em materiais sintéticos), instrumentos especiais para a colocação de implantes, implantes ósseos (em materiais sintéticos), implantes para a coluna vertebral (em materiais sintéticos), fios de guia para uso medicinal, artigos ortopédicos.

PT - 40

Fabrico por encomenda de aparelhos e/ou instrumentos médicos e/ou cirúrgicos, fabrico por encomenda de implantes cirúrgicos e/ou ortopédicos, fabrico de instrumentos cirúrgicos especiais para a colocação de implantes.

PT - 41

Formação; Acções de formação; Sendo que os serviços atrás referidos incluem a organização, realização e gestão de seminários e workshops na área da cirurgia ortopédica, em especial na área da traumatologia e cirurgia da coluna; Realização de cursos de formação na área da aplicação de instrumentos e implantes destinados à cirurgia ortopédica, em especial traumatologia e cirurgia da coluna; Disponibilização de publicações eletrónicas, Publicação de textos (exceto textos publicitários); Edição e publicação de produtos de impressão; Produção de filmes e vídeos, especificamente fornecimento e montagem de textos e imagens em filmes de vídeo, dvds e/ou suportes de dados eletrónicos similares, incluídos na classe 41, todos os produtos na área da cirurgia ortopédica, em especial na área da traumatologia e cirurgia da coluna.

PT - 42

Serviços científicos e tecnológicos bem como serviços de pesquisas e de concepção a eles referentes; Serviços de análises e/ou de pesquisas industriais, consultadoria técnica, planeamento técnico de projetos, gestão técnica de projetos, desenvolvimento de artigos cirúrgicos e/ou ortopédicos, desenvolvimento de implantes e/ou instrumentos para a colocação de implantes, desenvolvimento de materiais, ensaio de materiais, fornecimento de know-how técnico.

PT - 44

Serviços médicos, Em especial técnicas de fixação de implantes ósseos em ossos.

RO - 5

Implanturi ortopedice, și anume țesut osos și de piele pentru implantare ulterioară, implanturi chirurgicale care conțin țesut viu, Ciment osos de uz medical și materiale pentru acoperirea implanturilor chirurgicale.

RO - 10

Aparate și/sau instrumente chirurgicale și/sau medicale, instrumente și/sau aparate pentru chirurgia ortopedică, instrumente și/sau aparate pentru chirurgia de urgență, implanturi pentru chirurgia de urgență, implanturi chirurgicale din materiale artificiale, instrumente speciale destinate utilizării de implanturi, implanturi de os din materiale artificiale, implanturi de coloană vertebrală din materiale artificiale, fire de ghidaj medicale, articole ortopedice.

RO - 40

Fabricare specială de aparate și/sau instrumente medicale și/sau chirurgicale, fabricare specială de implanturi chirurgicale și/sau ortopedice, fabricare de instrumente speciale chirurgicale pentru montarea de implanturi.

RO - 41

Instruire; Formare; Serviciile menționate anterior cuprinzând organizarea, susținerea, realizarea și gestionarea de seminare și ateliere în domeniul chirurgiei ortopedice, în special în domeniul chirurgiei de urgență, chirurgiei spinale; Susținere de cursuri de instruire în domeniul utilizării de instrumente și implanturi pentru chirurgia ortopedică, în special pentru chirurgia de urgență, chirurgia spinală; Furnizare de publicații electronice, Publicare de texte, cu excepția textelor publicitare; Editare și publicare de produse de imprimare; Producție de film și video, și anume furnizare și compilare de texte și imagini pe filme video, DVD-uri și suporturi de date electronice similare, cuprinse în clasa 41, toate în domeniul chirurgiei ortopedice, în special al chirurgiei de urgență, chirurgiei spinale.

RO - 42

Servicii științifice și tehnologice, precum și servicii de cercetare și de creație, referitoare la acestea; Servicii de analiză și cercetare industrială, consultanță tehnică, studii de proiecte tehnice, management tehnic de proiect, dezvoltare de articole chirurgicale și/sau ortopedice, dezvoltare de implanturi și/sau instrumente destinate utilizării de implanturi, dezvoltare de materiale, încercări de materiale, furnizare de know-how tehnic.

RO - 44

Servicii medicale și de medicină veterinară, în special metode pentru ancorarea implanturilor de os într-un os.

SK - 5

Ortopedické implantáty, menovite biologické tkanivá pre kosti a pre pleť na neskoršiu implantáciu, chirurgické implantáty obsahujúce živé tkanivá, Kostný cement na lekárske použitie a materiály na povrchovú úpravu chirurgických implantátov.

SK - 10

Chirurgické a/alebo lekárske prístroje a/alebo nástroje, nástroje a/alebo prístroje pre ortopedickú chirurgiu, nástroje a/alebo prístroje pre úrazovú chirurgiu, implantáty pre úrazovú chirurgiu, chirurgické implantáty (z plastických hmôt), špeciálne

No 018100275

7/9

Identification Code: JNYIEV2EMEGIQZ7A3RDEH7OFQJ



AMT DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

nástroje na použitie implantátov, kostné implantáty (z plastických hmôt), chrbticové implantáty (z plastických hmôt), lekárske vodiace drôty, ortopedické výrobky.

SK - 40

Zákazková výroba lekárskeho a/alebo chirurgického prístroja a/alebo nástroja, zákazková výroba chirurgických a/alebo ortopedických implantátov, výroba špeciálnych chirurgických nástrojov na zavádzanie implantátov.

SK - 41

Zabezpečovanie výcvikov, kurzov a školení; Vzdelávanie; Prícom vyššie uvedené služby zahŕňajú organizáciu, realizáciu, usporiadávanie a manažment seminárov a workshopov v oblasti ortopedickej chirurgie, predovšetkým v oblasti úrazovej chirurgie, chrbticovej chirurgie; Realizácia vzdelávacích kurzov v oblasti použitia nástrojov a implantátov pre ortopedickú chirurgiu, predovšetkým pre úrazovú chirurgiu, pre chrbticovú chirurgiu; Poskytovanie elektronických publikácií (bez možnosti prevzatia), Zverejňovanie textov (iné ako reklamné texty); Editovanie a publikovanie tlačovín; Filmová produkcia a videofilmová produkcia, menovite poskytovanie a zostavovanie textov a obrazov na videofilmoch, DVD a podobných elektronických dátových nosičoch, zaradené do triedy 41, všetko v oblasti ortopedickej chirurgie, predovšetkým v oblasti úrazovej chirurgie, chirurgie chrbtice.

SK - 42

Vedecké a technologické služby a s nimi súvisiaci výskum a projektovanie; Priemyselná analýza a/alebo priemyselný výskum, technické poradenstvo, príprava štúdií technických projektov, služby riadenia inžinierskych projektov, vývoj chirurgických a/alebo ortopedických výrobkov, vývoj implantátov a/alebo nástrojov na použitie implantátov, vývoj materiálov, testovanie materiálov, poskytovanie technického know-how.

SK - 44

Lekárske služby, Predovšetkým techniky na upevnenie kostných implantátov v kosti.

SL - 5

Ortopedickí vsadki, in sicer biološka kostna in kožna tkiva za kasnejšo implantacijo, kirurški vsadki, ki vsebujejo živa tkiva. Kostni cement za medicinske namene in materiali za prevleko kirurških vsadkov.

SL - 10

Kirurški in/ali medicínski aparati in/ali instrumenti, instrumenti in/ali aparati za ortopedsko kirurgijo, instrumenti in/ali aparati za travmatologijo, vsadki za travmatologijo, kirurški vsadki (iz umetnih materiálov), posebni instrumenti za vstavlanje vsadkov, kostni vsadki (iz umetnih materiálov), vsadki za hrbenico (iz umetnih materiálov), medicínske žice za vodenje, ortopedickí izdelki.

SL - 40

Posebna izdelava medicínskych in/ali kirurških aparatov in/ali instrumentov, posebna izdelava kirurških in/ali ortopedických vsadkov, izdelava kirurških instrumentov za vstavlanje vsadkov.

SL - 41

Pouk; Pouk; Pri čemer prej omenjene storitve organizácie, izvajanja, prirejanja in upravljanja seminarjev in delavnic obsegajo področje ortopedickej chirurgie, spinálne chirurgie; Izvajanie tečajev na področju uporabe instrumentov in vsadkov za ortopedsko kirurgijo, zlasti za travmatologijo in spinálnu kirurgijo; Nudenje elektronských publikácií, Objava besedil (razen oglasov); Uredniške storitve in objava tiskanih izdelkov; Produkcia filmov in video posnetkov, in sicer nudenje in sestava besedil in slik na video posnetkih, DVD-jih in podobných elektronských nosičich podatkov, vključenih v razred 41, vsi na področju ortopedickej chirurgie, zlasti na področju travmatologickej, spinálne chirurgie.

SL - 42

Znanstvene in tehnološke storitve ter raziskave in storitve oblikovanja - projektiranja v zvezi s tem; Industrijske analize in/ali raziskave, tehnično svetovanje, tehnično svetovanje, tehnično načrtovanie projektov, tehnično upravljanje projektov, razvoj kirurških in/ali ortopedických izdelkov, razvoj vsadkov in/ali instrumentov za vstavlanje vsadkov, razvoj materiálov, preskušanje materiálov, nudenje tehničnega know-howa.

SL - 44

Medicínske storitve, Zlasti tehnike za sidranje kostnih vsadkov v kosti.

FI - 5

Ortopediset istutteen, nimitään biologiset luu- ja ihokudokset myöhempää istuttamista varten, elävää kudosta sisältävät kirurgiset istutteen, Luusementti lääkinnälliseen käyttöön ja aineet kirurgisten implanttien päälylystämiseen.

FI - 10

Kirurgiset ja/tai lääketieteelliset laitteet ja/tai kojeet, laitteet ja/tai välineet käytettäväksi ortopedisessä kirurgiassa, laitteet ja/tai välineet käytettäväksi tapaturmakirurgiassa, implantit käytettäväksi tapaturmakirurgiassa, kirurgiset implantit (keino-tekoisista materiaaleista), erikoisvälineet käytettäväksi implanttien sovituksessa, luuimplantit (keino-tekoisista materiaaleista), selkärankaimplantit (keino-tekoisista materiaaleista), lääketieteelliset ohjausohjaimet, ortopediset tuotteet.

FI - 40

Lääkinnällisten ja/tai kirurgisten laitteiden ja/tai kojeiden erikoisvalmistus, kirurgisten ja/tai ortopedisten implanttien erikoisvalmistus, implanttien asentamiseen tarkoitettujen kirurgisten erikoiskojeiden valmistus.

FI - 41

Koulutuksen järjestäminen; Opetus; Edellä mainitut palvelut sisältävät seminaarien ja työpajojen organisoimisen, toteuttamisen, järjestämisen ja hallinnoimisen ortopedisen kirurgian alalla, erityisesti onnettomuuskirurgian, selkärankakirurgian alalla; Koulutuskurssien toteuttaminen seuraavalla alalla: kojeiden ja implanttien käyttö ortopediseen kirurgiaan, erityisesti onnettomuuskirurgiaan, selkärankakirurgiaan; Sähköisten julkaisujen tarjoaminen, Tekstien (muiden kuin mainostekstien) julkaiseminen; Painotuotteiden editointi ja julkaiseminen; Elokuva- ja videotuotanto, nimitään tekstien ja kuvien tarjoaminen videofilmeillä, DVD-levyillä ja samankaltaisilla elektronisilla tietovälineillä ja kokoaminen niihin, luokassa 41, kaikki ortopedisen kirurgian alalla, erityisesti onnettomuuskirurgian, selkärankakirurgian alalla.

FI - 42

Tieteelliset ja teknologiset palvelut sekä niihin liittyvä tutkimus ja suunnittelu; Teolliset analyysi- ja/tai tutkimustyöt, tekninen neuvonta, tekninen projektisuunnittelu, teknisten hankkeiden hallinta, seuraavien kehitys: kirurgiset ja/tai ortopediset tuotteet, implanttien ja/tai implanttien sovitukseen käytettävien välineiden kehittäminen, materiaalien kehittäminen, aineen-koestus, teknisen asiantuntijatiedon tarjoaminen.

FI - 44

Terveystuotepalvelut, Erityisesti tekniikat luuimplanttien kiinnitykseen luuhun.

SV - 5

Ortopediska implantat, nämligen biologisk ben- och hudvävnad för senare implantering, kirurgiska implantat innehållande levande vävnader, Bencement för medicínska ändamål och material för beläggnig av kirurgiska implantat.

SV - 10

Kirurgiska och/eller medicínska apparater och/eller instrument, instrument och/eller apparater för ortopedisk kirurgi, instrument och/eller apparater för olycksfallskirurgi, implantat för olycksfallskirurgi, kirurgiska implantat (av konstgjorda material),

No 018100275

8/9

Identification Code: JNYIEV2EMEGIQZ7A3RDEH70FQJ

COPY



AMT DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

specialinstrument för insättning av implantat, benimplantat (av konstgjorda material), ryggradsimplantat (av konstgjorda material), medicinska venvidgare, ortopediska artiklar.

SV - 40

Specialtillverkning av medicinska och/eller kirurgiska apparater och/eller instrument, specialtillverkning av kirurgiska och/eller ortopediska implantat, tillverkning av kirurgiska specialinstrument för insättning av implantat.

SV - 41

Anordnande av handledning/instruktion; Utbildningar; Varvid de nämnda tjänsterna omfattar tjänsterna organisation, genomförande, anordnande och hantering av seminarier och studiecirkel inom området ortopedisk kirurgi, speciellt inom området olycksfallskirurgi, ryggradskirurgi; Genomförande av utbildningskurser inom området för användning av instrument och implantat för ortopedisk kirurgi, speciellt för olycksfallskirurgi, för ryggradskirurgi; Upplåtande av elektroniska publikationer, Textpublicering (ej reklamtexter); Redigering och publicering av trycksaker; Film- och videoproduktion, nämligen tillhandahållande och sammanställning av texter och bilder på videofilmer, dvd-skivor och liknande elektroniska databärare, ingående i klass 41, allt inom området för ortopedisk kirurgi, speciellt inom området för olycksfallskirurgi, ryggradskirurgi.

SV - 42

Vetenskapliga och teknologiska tjänster och därtill relaterad forskning och design; Industriella analys- och/eller forskningstjänster, teknisk konsultation, teknisk projektplanering, ledning av tekniska projekt, utveckling av kirurgiska och/eller ortopediska artiklar, utveckling av implantat och/eller instrument för insättning av implantat, materialutveckling, materialprovning, tillhandahållande av teknisk know-how.

SV - 44

Medicinska tjänster, Speciellt teknik för förankring av benimplantat i ett ben.

No 018100275

9/9

Identification Code: JNYIEV2EMEGLOZ7A3RDEH7OFQU

COPY